

حُطْبَةُ الْجُمُعَةِ لِتَارِيخِ ٢٠١٨/١٢/١٤ الْمَوَاقِفِ ٧ رَبِيعِ الْآخِرِ ١٤٤٠ هـ

التَّحْذِيرُ مِنْ شُرْبِ الْحَمْرِ وَالْمُخَدِّرَاتِ وَالْوَشْمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثْلَ لَهُ وَلَا ضِدَّ لَهُ وَلَا نِدَّ لَهُ وَلَا شَكْلَ لَهُ وَلَا صُورَةَ لَهُ وَلَا أَعْضَاءَ لَهُ وَلَا جَوَارِحَ لَهُ وَلَا جِهَةَ لَهُ وَلَا مَكَانَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَفِرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً يَقْضِي بِهَا حَاجَاتِنَا وَيُقْرِجُ بِهَا كُرْبَاتِنَا وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَلَى عَالِهِ وَإِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ سَلَامًا كَثِيرًا.

وَبَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَأَوْصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ وَأَذْكُرْكُمْ بِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾<sup>(٢٨١)</sup>.

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ : ﴿وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ

نَفْسَهُ﴾<sup>(٢٨١)</sup>.

Ceci étant dit, esclave de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah*, *Al-^Adhim* et je vous rappelle Sa parole *^azza wajall* : qui signifie : « Craignez un jour dans lequel vous reviendrez au jugement de Dieu, ensuite chaque âme recevra ce qu'elle a acquis et elles ne subiront pas d'injustice. »

*Allah ta^ala* dit dans le *Qur'an* honoré : ce qui signifie : « Ce sont là les limites fixées par *Allah*, celui qui dépasse ces limites aura été injuste envers lui-même. »

<sup>١</sup> سورة البقرة/٢٨١.

<sup>٢</sup> سورة الطلاق/٧.

وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ جُرْثُومِ بْنِ نَاشِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا"<sup>٣</sup>.

إِعْلَمُوا أَنَّهَا الْأَحِبَّةُ أَنْ مَنْ أَرَادَ السَّلَامَةَ وَنَيْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلْيَا فِي الْآخِرَةِ فَعَلَيْهِ بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى فَإِنَّ التَّقْوَى سَبِيلُ الْفَلَاحِ وَالسَّعَادَةِ وَالْكَيِّسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَأَلْزَمَهَا التَّقْوَى

D'après *Abou Tha^labah Al-Khouchaniyy Jourthoum* fils de *Nachir*, que *Allah* l'agrée, le Messager de *Allah salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a dit : ce qui signifie : « **Certes, Allah ta^ala a ordonné d'accomplir certaines choses, ne les manquez pas, Il a fixé des limites, ne les dépassez pas, Il a interdit certaines choses, ne les commettez pas.** ». Sachez, chers bien aimés, que celui qui veut être sauvé et qui veut obtenir les hauts degrés dans l'au-delà, doit faire preuve de piété à l'égard de *Allah ta^ala*. La piété (*at-taqwa*), c'est la voie pour la réussite et le bonheur. Quelqu'un d'intelligent demande des comptes à son âme et l'astreint à la piété, surtout à l'époque dans laquelle nous vivons, où les choses blâmables se sont propagées, les péchés se sont multipliés dans la population et le *chaytan* a entraîné beaucoup d'esclaves de Dieu et les a détournés de la voie de la piété.

لَا سِيَّما فِي هَذَا الزَّمَنِ الَّذِي نَعِيشُ فِيهِ حَيْثُ فَشَتِ الْمُنْكَرَاتُ، وَزَادَتْ فِي النَّاسِ السَّيِّئَاتُ وَأَعْوَى الشَّيْطَانُ كَثِيرًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ فَصَرَفَهُمْ عَنْ طَرِيقِ التَّقْوَى فَمِنْهُمْ مَنْ وَصَلَ إِلَى حَدِّ الْكُفْرِ وَالْعِبَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَمِنْهُمْ مَنْ وَصَلَ إِلَى حَدِّ اقْتِرَافِ الْكَبَائِرِ وَالْمُوبِقَاتِ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَالْآخِرَةِ فَتَرَاهُ يَتَخَبَّطُ فِي الْمَعَاصِي وَالْآثَامِ فَلَا يَتَعَطَّ بِالْأَمْوَاتِ الَّذِينَ سَبَقُوهُ وَلَا يَزْجُرُهُ الشَّيْبُ الَّذِي نَزَلَ بِرَأْسِهِ فَإِلَى مَتَى الْعَفْلَةُ وَإِلَى مَتَى التَّمَادِي فِيمَا حَرَّمَ اللَّهُ فَطُوبَى لِمَنْ اغْتَنَمَ أَنْفَاسَهُ بِمَا يَكُونُ لَهُ دُخْرًا فِي أُخْرَاهُ وَأَرْضَى خَالِقَهُ قَبْلَ أَنْ يَلْقَاهُ.

Parmi eux, il y a ceux qui sont arrivés jusqu'à la mécréance, que *Allah ta^ala* nous en préserve. Il y en a parmi eux qui sont arrivés jusqu'à commettre des grands péchés, et ce qui mènent à la perte. Ils ont oublié de se rappeler la mort et l'au-delà. Tu les vois se débattre dans les actes de désobéissance et les péchés. Ils ne sont pas exhortés par la mort de ceux qui les ont précédés, et les cheveux gris qu'ils voient pousser sur leur tête ne les en dissuadent pas. Jusqu'à quand vont-ils rester dans l'insouciance ? Jusqu'à quand vont-ils continuer à faire ce que *Allah* a interdit ? Alors bonheur à qui aura profité de ses souffles pour faire ce qui lui servira de provision dans son au-delà, bonheur à qui aura gagné l'agrément de son Créateur avant de venir à Son jugement.

<sup>٣</sup> رواه الدارقطني.

إِنَّا نَذَكِّرْكُمْ الْإِسْتِعْدَادَ لِلْآخِرَةِ فَإِنَّ الدُّنْيَا إِلَى زَوَالٍ، وَالْآخِرَةَ دَارُ الْقَرَارِ وَمُحْتَكِّمٌ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ حَتَّى بِالْعَا وَالتَّقْوَى هِيَ آدَاءُ الْوَاجِبَاتِ وَاجْتِنَابُ الْمُحَرَّمَاتِ فَلَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ الْمُتَّقِينَ مَا دَامَ يَتْرُكُ شَيْئًا مِمَّا افْتَرَضَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ الْمُتَّقِينَ مَا دَامَ يَقْتَرِفُ شَيْئًا مِمَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

Chers bien aimés, nous vous rappelons de vous préparer pour l'au-delà. Le bas monde va à sa fin et c'est l'au-delà la résidence éternelle. Nous vous incitons fortement à faire preuve de piété à l'égard de *Allah*. La piété (*at-taqwa*) est réalisée en accomplissant les devoirs et en évitant les interdits. Un esclave n'est pas pieux tant qu'il délaisse quelque chose que *Allah* lui a ordonné de faire. Un esclave n'est pas pieux tant qu'il commet quelque chose que *Allah* lui a interdit de commettre.

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسَ الَّذِينَ ابْتَعَدُوا عَنِ التَّقْوَى الْيَوْمَ وَرَاحُوا يَنْعَمُونَ فِي الْمُحَرَّمَاتِ وَلَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَسْتَعْرِضَ حَالَ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ الْيَوْمَ وَمَا يَتَعَاظُونَهُ مِنَ الْحَرَامِ لَضَاقَ بِنَا الْمَقَامَ لَكِنِّي أَحْبَبْتُ فِي خُطْبَتِي هَذِهِ أَنْ أَنْبِئَهُ وَأُحَدِّثَ مِنْ ثَلَاثَةِ أُمُورٍ تَفَشَّتْ فِي الْمَجْتَمَعِ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَهِيَ شُرْبُ الْخَمْرِ وَتَعَاظِي الْمُخَدِّرَاتِ وَالْوَشْمُ وَكُلُّهَا مِنَ الْمَعَاصِي الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا وَحَدَّرَ رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا.

Comme ils sont nombreux ceux qui s'éloignent de la piété de nos jours ! Qui se noient dans les péchés ! Si nous voulions exposer l'état de beaucoup de gens de notre époque et les péchés qu'ils commettent, le temps ne suffirait pas ici. Mais je tiens dans mon discours à attirer votre attention et à vous mettre en garde contre trois choses qui se sont diffusées dans la société, que *Allah ta^ala* nous en préserve. Il s'agit de la consommation de l'alcool, de l'usage des drogues et du tatouage. Tout cela fait partie des péchés que *Allah* a interdits et contre lesquels le Messager *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* nous a mis en garde.

وَعَنِّي عَنِ الْبَيَانِ مَا لِلْخَمْرِ مِنْ أَضْرَارٍ عَلَى الصَّعِيدِ الصَّحِيِّ وَالْإِجْتِمَاعِيِّ فَهِيَ مَعَ التَّأْثِيرِ عَلَى الْعَقْلِ تُسَبِّبُ أَضْرَارًا أُخْرَى كَثِيرَةً وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ وَلَقَدْ صَدَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ قَالَ "لَا تَشْرَبُ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ" رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ.

Nous pouvons nous dispenser d'indiquer les nuisances que provoque l'alcool dans le domaine sanitaire ou social. Il provoque, en plus de son impact sur la raison, beaucoup d'autres nuisances, que *Allah* nous en préserve, et le Messager de *Allah salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a été véridique en disant : ce qui signifie : « **Ne bois pas d'alcool, c'est la clé de tous les maux.** »

فَكَمْ وَكَمْ مِنَ النَّاسِ اقْتَتَلُوا وَسَفَكَ بَعْضُهُمْ دِمَاءَ بَعْضٍ بِسَبَبِ السُّكْرِ الشَّدِيدِ وَكَمْ مِنَ النَّاسِ حَسِرُوا تَرَوَاتِهِمْ وَجَنَى أَعْمَارِهِمْ فِي الْقِمَارِ وَالْمُرَاهَنَاتِ وَهُمْ تَحْتَ تَأْثِيرِ الْخَمْرِ وَكَمْ مِنَ النَّاسِ اغْتَصَبُوا أَقْرَبَ النَّاسِ إِلَيْهِمْ وَهُمْ تَحْتَ وَطْأَةِ تَأْثِيرِ الْخَمْرِ وَمِنَ الْمُؤَسِفِ أَنَّ كَثِيرًا مِنَ الشُّبَّانِ يَطْنُونُ أَنَّ تَنَاوُلَ الْخَمْرِ سِمَةٌ مِنْ سِمَاتِ التَّقَدُّمِ فِي حِينِ أَنَّ اللُّجُوءَ إِلَى الْمَشْرُوبَاتِ الْكُحُولِيَّةِ فَضْلًا عَنْ ضَرَرِهِ الْعُضُويِّ وَالتَّنْفِيسِيِّ وَالْاجْتِمَاعِيِّ وَالْاِقْتِصَادِيِّ هُوَ سِمَةٌ ضِعَافِ التُّفُوسِ وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ تَعَالَى.

Combien de gens se sont entretués et ont fait couler de sang à cause de l'ivresse aggravée ? Combien de gens ont perdu leur fortune et ce qu'ils ont gagné pendant leur vie dans les paris et les jeux d'argent alors qu'ils étaient sous l'emprise de l'alcool ? Combien de gens ont violé leurs proches alors qu'ils étaient sous l'emprise de l'alcool ? Quel malheur que beaucoup de jeunes pensent que la consommation d'alcool est un signe distinctif de progrès, alors que le recours aux boissons alcoolisées, en plus d'être une nuisance pour le corps, pour l'âme, pour la société et pour l'économie, est le signe distinctif de ceux dont l'âme est faible. Que *Allah ta^ala* nous en préserve.

وَتَرَى مِنَ النَّاسِ مَنْ يَذْهَبُ أَبْعَدَ مِنْ ذَلِكَ فَمَعَ تَعَاطِيهِ الْخَمْرَ يُضِيفُ إِلَى ذَلِكَ حَصَلَةً أُخْرَى مِنْ خِصَالِ الشَّرِّ وَقَبِيحَةً أُخْرَى مِنَ الْقَبَائِحِ الَّتِي نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَاهُ يَجْمَعُ مَعَ شُرْبِ الْخَمْرِ تَعَاطِي الْمُخَدِّرَاتِ وَلَا يَخْفَى مَا تُؤَدِّي إِلَيْهِ الْمُخَدِّرَاتُ مِنَ الضَّعْفِ وَالْمَرَضِ وَالْعَجْزِ مَعَ مَا يَلْحَقُ صَاحِبَهَا مِنَ الْإِثْمِ وَلِهَذَا نَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ أَلْعَادُ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُضِدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾<sup>٩١</sup>

Mais tu vois des gens qui vont plus loin que cela. En plus de s'adonner à la boisson de l'alcool, ils rajoutent à cela une autre addiction au mal, une autre habitude hideuse que le Messager de *Allah salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a interdite. Tu les vois joindre à la consommation d'alcool l'addiction aux drogues. Et les conséquences de la prise de drogues n'échappent à personne : la faiblesse, la maladie, l'impuissance, en plus des péchés que la personne peut commettre. À ceux-là, nous disons que *Allah ta^ala* dit : ce qui signifie : « **Le chaytan ne veut que provoquer entre vous l'animosité et la haine par le biais de l'alcool et des paris d'argent. Il veut vous détourner de l'évocation de Dieu et de la prière. Allez-vous donc en finir ?** »

<sup>٩١</sup> سورة المائدة/٩١.

فَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴾ مِنْ أَبْلَغَ مَا يُنْهَى بِهِ كَأَنَّهُ قِيلَ قَدْ تُبِي عَلَيْنَا مَا فِيهِمَا (أَيِ  
 الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ) مِنْ أَنْوَاعِ الصَّوَارِفِ وَالزَّوَاجِرِ فَهَلْ أَنْتُمْ مَعَ هَذِهِ الصَّوَارِفِ مُنْتَهُونَ أَمْ أَنْتُمْ عَلَى مَا  
 كُنْتُمْ عَلَيْهِ كَأَنَّ لَمْ تُوعَظُوا وَلَمْ تُزَجَرُوا، وَالْمَيْسِرُ الْقِمَارُ

Sa parole *ta^ala* (*fahal 'antoum mountahoun*) qui signifie : « **Allez-vous donc en finir ?** » fait partie de ce qu'il y a de plus éloquent à dire pour interdire quelque chose. Cela revient à dire qu'on vous a récité dans la révélation les choses qui devraient vous amener à vous détourner et à vous dissuader de consommer l'alcool et de pratiquer les jeux d'argent. Alors avec toutes ces dissuasions, allez-vous en finir ou allez-vous continuer comme si vous n'aviez jamais été exhortés ni jamais dissuadés ?

وَرَوَى الْإِمَامُ أَحْمَدُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْحَمْرَ وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَبَائِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا وَشَارِبَهَا وَءَاكِلَ ثَمَنِهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ وَسَاقِيَهَا وَمُسْتَقِيَهَا".

L'Imam *Ahmad* a rapporté du *hadith* de *Ibnou ^Abbas*, que *Allah* les agréa tous les deux, qu'il a dit : « J'ai entendu le Messager de *Allah* *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* dire : ce qui signifie : « *Jibril ^alayhi s-salam* est venu me voir et m'a dit : **Ô Mouhammad, Allah a maudit l'alcool, celui qui le presse et celui qui le fait presser, celui qui le vend et celui qui l'achète, celui qui le boit et celui qui en consomme le prix, celui qui le livre et celui à qui il est livré, celui qui le sert et celui qui se le fait servir.** »

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ وَمُفْتِرٍ. وَالْمُفْتِرُ هُوَ مَا يُجْدِثُ فِي الْجِسْمِ وَالْعَيْنِ أَثْرًا ضَارًّا. وَفِي الْحَدِيثِ دَلِيلٌ عَلَى تَحْرِيمِ تَعَاطِي الْمُخَدِّرَاتِ مِثْلِ الْحَشِيشَةِ وَالْأَفْيُونِ بَلْ إِنَّ كُلَّ مَا يُؤَدِّي بِالْإِنْسَانِ إِلَى الْهَلَاكِ فَهُوَ حَرَامٌ أَنْ يَتَعَاطَاهُ كَمَا دَلَّ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۗ ۝ ﴾.

*Abou Dawoud* a rapporté que le Messager de *Allah* *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a interdit toutes les substances enivrantes et tous les stupéfiants. Un stupéfiant, c'est ce qui provoque dans le corps et l'œil un effet nuisible. Dans le *hadith*, il y a une preuve de l'interdiction de s'adonner aux drogues telles que le *hachich* ou l'opium. Bien plus, tout ce qui mène quelqu'un à sa perte, il est interdit de s'y adonner. Comme l'indique Sa parole *ta^ala* dans *sourat An-Niça* 'ayah 29 : ce qui signifie : « **Ne vous tuez pas !** »

ثُمَّ لِيُعْلَمَ أَيُّضًا أَنَّ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَزِيدُ إِثْمَهُ وَيَتَفَاقَمُ شُرَّهُ فَإِذَا بِهِ مَعَ شُرْبِ الْخَمْرِ وَتَعَاطِي  
 الْمُخَدَّرَاتِ يَضُمُّ إِلَيْهِمَا مَعْصِيَةً أُخْرَى دَرَجَ عَلَيْهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الْيَوْمَ وَهِيَ الْوَشْمُ وَهِيَ مِنَ  
 الْكَبَائِرِ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ وَالْوَشْمُ غَرَزُ الْجِلْدِ بِالْإِبْرَةِ حَتَّى يَخْرُجَ الدَّمُ ثُمَّ يُدْرُ نَحْوَ نَيْلَةٍ لِيَزْرُقَ أَوْ يَسْوَدَّ وَهُوَ  
 مِنَ الْكَبَائِرِ الْمُهْلِكَةِ وَمَا أَكْثَرَ مَنْ يَفْعَلُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ

Ensuite, que l'on sache aussi qu'il y a des gens dont les péchés augmentent et dont le mal est d'autant plus grave. Voilà qu'en plus de la consommation d'alcool et de l'usage de stupéfiants, ils ajoutent à cela une autre désobéissance que beaucoup de gens de nos jours se sont mis à pratiquer : le tatouage. C'est un grand péché, que *Allah* nous en préserve. Le tatouage consiste à piquer la peau avec une aiguille jusqu'à faire sortir le sang puis à répandre sur la blessure une encre comme l'indigo, pour qu'elle devienne bleue ou noire. C'est un grand péché qui mène à la perte. Combien sont nombreux ceux qui le font de nos jours !

وَتَرَى مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَفَنَّى فِي رَسْمِ الْوَشْمِ وَلَوْنِهِ فِي أَنْحَاءِ الْجِسْمِ وَمِنْهُمْ مَنْ يُرَوِّجُ لِهَذَا وَمِنْهُمْ مَنْ  
 يَتَّخِذُهُ مِهْنَةً يَجْنِي مِنْهَا الْمَالَ وَلَا يَسْتَحِي مِنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَلَمْ يَسْمَعْ هَؤُلَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ؟ فَلْيَنْظُرْ هَؤُلَاءِ مَاذَا يُعْدُونَ وَمَاذَا يُقَدِّمُونَ لِقُبُورِهِمْ فَإِنَّ  
 كُلَّ مَعْصِيَةٍ مِنَ الْمَعَاصِي الثَّلَاثِ الَّتِي ذَكَرْتُ وَهِيَ شُرْبُ الْخَمْرِ وَتَعَاطِي الْمُخَدَّرَاتِ وَالْوَشْمُ يَسْتَحِقُّ  
 فاعِلُهَا عَذَابَ اللَّهِ الشَّدِيدِ فِي الْقَبْرِ وَفِي الْآخِرَةِ فَكَيْفَ إِذَا اجْتَمَعَتِ الثَّلَاثَةُ فَإِنَّ الْخَطَرَ يَكُونُ  
 عِنْدَيْهِ أَكْبَرَ وَأَكْبَرَ.

Tu trouves même des gens qui considèrent cela comme un art de dessiner et de colorier les tatouages sur différentes parties du corps. Il y a ceux qui en font la propagande, et d'autres qui en font un métier et une source de revenu, sans avoir honte de *Allah* le Seigneur des mondes. Ces gens-là n'ont-ils pas entendu que le Messager de *Allah* *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a maudit celle qui tatoue et celle qui se fait tatouer ? Que ces gens-là vérifient ce qu'ils préparent et emporteront dans leurs tombes. En effet, chacun des trois péchés que j'ai cités précédemment –consommer l'alcool, faire usage des stupéfiants et se tatouer– chacun fait mériter un grave châtement de la part de *Allah* dans la tombe et dans l'au-delà. Que dire si quelqu'un réunit les trois ? Le danger sera d'autant plus grand.

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ فَلْيَحْذَرُ كُلَّ مَنَا حُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ وَلْيَتَّخِذْهُ عَدُوًّا وَلْيَحْذَرِ الْوُقُوعَ فِيهَا يُوسُوسُ لَهُ مِنْ ارْتِكَابِ الْإِثْمِ وَالْفُجُورِ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا حُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾<sup>٦</sup> وَقَالَ أَيضًا ﴿وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا﴾<sup>٧</sup>.

Chers bien aimés, que chacun d'entre nous se garde bien de suivre les pas du *chaytan*. Qu'il le prenne pour ennemi et qu'il se méfie de tomber dans les péchés et les perversités qu'il lui suggère de commettre. *Allah ta^ala* dit : ce qui signifie : « **Ne suivez pas les pas du *chaytan*, il est certes pour vous un ennemi déclaré.** » Et il dit également : ce qui signifie : « **Celui qui prend le *chaytan* pour maître au lieu d'obéir à Dieu, il sera absolument perdant.** »

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

### الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنْ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنْ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنْ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>٨</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾<sup>٩</sup> يَوْمَ

<sup>٦</sup> سورة البقرة/ ٢٨١.

<sup>٧</sup> سورة النساء/ ١١٩.

<sup>٨</sup> سورة الأحزاب.

تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٩﴾. اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَافِنَا رَوْعَاتِنَا وَاكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرِيرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا حَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُواهُ يُغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُواهُ يَجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.